

FESTIVAL D'OUVERTURE DE SAISON ACOSO Y DERRIBO  
le samedi 24 mars 2012

Suivi à 15h30 d'un exceptionnel festival dans les arènes. Cartel : Toros novillos de JUAN PEDRO DOMECCQ  
Avec : EL FUNDI MATIAS TEJELA DANIEL LUQUE TOMAS DUFAU JUAN LEAL.

# TOROS YGIP SY

MARIE SARA  
Présente

## LA FERIA DES SAINTES MARIES DE LA MER 2012

**SAINTE MARIE DE LA MER**  
11-15  
JUILLET  
2012  
FERIA DU CHEVAL  
CORRIDA FLAMENCA

11 JUILLET 18H  
CORRIDA DE REJON FLAMENCA  
AVEC DIEGO CARRASCO  
PABLO H. MENDOZA  
JOAO MOURA JR.  
MIGUEL MOURA  
Trasés de F. BARRALQUER

15 JUILLET 18H  
CORRIDA FLAMENCA AVEC  
DIEGO CARRASCO  
FINITO DE CORDOBA  
PADILLA  
JAVIER CONDE  
Trasés de XALDURO

12 JUILLET 20H  
LES CHEVAUX DU SUD  
FESTIVAL DU LIVRE  
ET DU FILM ÉQUESTRE  
TOUT LE PROGRAMME SUR  
[WWW.LESCHEVAUXDUSUD.COM](http://WWW.LESCHEVAUXDUSUD.COM)

22 JUILLET 22H  
GRAND SPECTACLE ÉQUESTRE  
"ACTION" AVEC LORENZO  
AVEC 4 DE HONNORABLES ARTISTES  
ET PLUS DE 100 CHEVAUX  
RESERVATIONS 04 90 91 99 57

[WWW.SAINTE-MARIE-DES-SAINTES.COM](http://WWW.SAINTE-MARIE-DES-SAINTES.COM)  
04 90 49 03 92

ACTES SUD

SAINT-ÉTIENNE

SAINT-ÉTIENNE

Listel

EQUIDIA

Spectacle Son & Lumière : « Songe d'une nuit en Camargue » Spectacle Equestre : « Action »

**FERIA DES SAINTES MARIES DE LA MER**  
**TOROS Y GIPSY**  
 DU 12 AU 15 JUILLET

Musique **DIEGO CARRASCO Y MARIA TOLEDO**

<b>SAMEDI</b> <b>14 JUILLET 18H</b> CORRIDA DE REJON <b>PABLO H. DE MENDOZA</b> <b>JOAO MOURA JR</b> <b>MIGUEL MOURA</b> <small>QUI FERA SA PRESENTATION</small> <b>TOROS DE BOHORQUEZ</b>	<b>DIMANCHE</b> <b>15 JUILLET 18H</b> CORRIDA FLAMENCA <b>FINITO DE CORDOBA</b> <b>J.J. PADILLA</b> <b>JAVIER CONDE</b> <b>TOROS DE ZALDUENDO</b>
---	---

FERIA DU CHEVAL DU 12 AU 15 JUILLET 2012  
 Salon du Livre, Spectacles Equestres, Son et Lumière, Noche Flamenca

Listel 04 90 49 08 92 ARENES-DES-SAINTES.COM POMMERY

**AVANT PROPOS FERIA DES SAINTES MARIES DE LA MER** Après une première saison marquée par une nouvelle impulsion aux arènes des Saintes Maries de la Mer, la création du concept "Toro et gipsy", le succès du premier salon du livre et du film équestre, nous avons décidé de programmer lors du week-end des 14 et 15 juillet, les deux corridas majeures de la saison afin de donner à la ville sa feria taurine. En effet, le 14 juillet est une date traditionnelle aux Saintes Maries de la Mer. Depuis de nombreuses années, a lieu une prestigieuse corrida de Rejon dans le cadre de la feria du cheval. Nous avons donc cette année, décidé de programmer, le lendemain de la corrida de Rejon, la corrida flamenco, afin de créer autour de cette fin de semaine, une rencontre unique pour la Fête Nationale. La feria du cheval et la feria "Toros et Gipsy" vont fusionner et développer lors de ce week-end une rencontre incontournable autour du cheval, de la musique et du Toros. **De nombreuses animations sont prévues:** – Le salon du livre et du film équestre – Le spectacle son et lumière dans les marais bordant la route de Cacharel – Le spectacle équestre dans les arènes – La noche flamenco – Le bal du 14 juillet et son traditionnel feu d'artifice et enfin **Les deux CORRIDAS FLAMENCAS en musique avec la présence de Diego CARRASCO Y Maria TOLEDO.** DIEGO CARRASCO est incontestablement le seul artiste flamenco à réussir à adapter le chant traditionnel à la tauromachie. Grâce à lui, c'est la rencontre du DUENDE.

**GRANDE CORRIDA DE REJON 14 Juillet à 18 heures « TROPHEE POMMERY » PABLO HERMOSO DE MENDOZA JOAO MOURA** présentation de **MIGUEL MOURA** Toros de **BOHORQUEZ** On ne présente plus Pablo Hermoso de Mendoza, c'est incontestablement le numéro 1 mondial, prestigieux cavalier et grande figura.



**Pablo Hermoso de Mendoza** Il est issu d'une famille modeste, ce qui est assez rare dans le milieu du rejoneo et qui aurait pu être un handicap sans son extrême maîtrise des chevaux dans tous les moments de la lidia..Il fait ses débuts le 12 octobre 1985 à Pampelune. Il passe son alternative à Tafalla le 18 août 1989 avec Manuel Vidrié comme parrain Cavalier particulièrement doué, il devient une figure indiscutable du rejoneo dès 1994. Il se produit dans les plus grandes ferias, notamment en France, lors des rencontres équestres des Saintes-Maries-de-la-Mer.







**João Moura junior** João MOURA est le fils du grand J.MOURA, figure de la tauromachie. C'est une valeur sûre dans les jeunes qui montent, c'est un torero d'avenir avec déjà à son actif, de nombreux triomphes. Il aura participé aux cinq premières fêtes de la saison : Castellon, Valencia, Séville, Madrid, Nîmes



**Miguel Moura** Enfin la présentation de MIGUEL MOURA, fils aussi de J.MOURA, qui aura 16 ans, le 7 juillet prochain et qui débutera officiellement le 12 juillet suivant à Lisbonne lors d'une corrida télévisée en direct par la TV portugaise. En présence de J.MOURA PERE, la dynastie MOURA sera présente aux Saintes Maries de la Mer pour les débuts du petit Miguel. Sa présentation est un événement attendu dans tout le mundio taurin.! Miguel devrait se hisser très vite au rang des meilleurs Réjoneadores du moment. Il a un style très spectaculaire, un sens du public inné et reste dans la lignée classique de l'école portugaise. **Ganaderia BOHORQUEZ**



La ganaderia Fermin Bohorquez est aujourd'hui incontestablement le meilleur élevage pour la tauromachie à cheval. Reconnu par tous cet élevage de souche Murunbe requiert toutes les qualités pour servir au mieux le travail des chevaux.

**CORRIDA FLAMENCA 15 juillet à 18h FINITO de CORDOBA JUAN JOSE PADILLA JAVIER CONDE** Et à la musique Flamenca **DIEGO CARRASCO Y MARIA TOLEDO** Ganaderia **ZALDUENDO**



Pour cette corrida flamenca les toros seront issus de la ganaderia ZALDUENDO origine Juan Pedro DOMEQ. Nous avons voulu cette année, aller jusqu'au bout du concept flamenco. Créer un cartel avec des toreros à inspiration flamenca, original et curieux pour l'aficionado.



**Finito de Cordoba** FINITO de CORDOBA est un torero artiste et andalou. Peu vu en France, ces dernières années, il est apprécié des aficionados pour son toréo pur et profond. Sa tauromachie est intérieure comme le chant flamenco. **JUAN JOSE PADILLA**, torero de Jerez est devenu un héros vivant depuis sa blessure à Zaragose. PADILLA est un torero généreux, avec une personnalité hors du commun et surtout c'est un amoureux du flamenco.





**Juan José Padilla** JUAN JOSE PADILLA s'est fait apprenti matador en suivant les cours de l'école taurine de Cadix et fait ses débuts en 1989. Il est aujourd'hui l'un des piliers de toutes les ferias, surtout dans les corridas « dures », où son courage, son toréo spectaculaire, son entrain, son personnage, enflamment les gradins. Le personnage en lui-même est tout un spectacle : ses « roulaquettes », ses cheveux toujours en bataille le font se démarquer des autres matadors autant que ses habits de lumières semblant sortis tout droit du XIXe siècle.



## LES CHEVAUX DU SUD

### Festival du film et du livre équestre

Saintes-Maries de la mer du 12 au 15 juillet 2012

La Camargue est une terre de passions et de chevaux. Chaque année, de très nombreux cavaliers et amoureux des chevaux entreprennent une sorte de pèlerinage vers cette terre mythique. Bien plus qu'une pratique sportive, le cheval est avant tout un vecteur de dialogue entre les peuples, il est porteur de valeurs et de messages essentiels, il est aussi source d'inspiration pour de nombreux artistes.

Le Festival du livre et du film équestre « Les chevaux du sud » souhaite apporter à ce vaste public une dimension culturelle à la pratique de leur passion et donner à certains la chance de rencontrer ou découvrir les acteurs de cet univers. L'objectif de ce Festival est de faire converger les plus grands talents vers les Saintes Maries de la mer à l'occasion de la Féria du cheval. C'est pour cela que les éditions Actes Sud se sont donc associées au Festival « Les chevaux du monde » et à Equilivre.

La littérature équestre comme les films dédiés aux chevaux sont foisonnants et d'une richesse incroyable. Ils couvrent une infinité de domaines où hommes et chevaux sont étroitement liés. Depuis le jour où le cheval a accepté de se laisser approcher, puis monter par l'homme, leur destin est scellé. Travail, transport, guerre, sport et aujourd'hui loisir, le cheval accompagne l'homme. Avec fidélité et courage. L'homme avec ses mots se penche de plus en plus sur cette complicité qu'il entretient avec le cheval.

Ce festival est l'occasion pour de nombreux écrivains, cinéastes, photographes et artistes invités, de venir rencontrer un public nombreux, cavalier ou simplement

amoureux des chevaux et de la Camargue.

Lors de la première édition, le festival a été heureux d'accueillir plus de 5 000 personnes et de voir ainsi naître l'esprit de cette manifestation.

Les rêves d'aventures naissent dans les livres, les films et les rencontres. C'est là tout le programme de cette deuxième édition.



Association Les chevaux du sud, Domaine de maguelonne 13460 Saintes-Marves de la mer - [www.leschevauxdusud.fr](http://www.leschevauxdusud.fr) 06 34 90 33 38

## LES TEMPS FORTS

**Grand Salon du livre avec plus de 1000 références**  
**Projections de documentaires et longs métrages**  
**Soirées exceptionnelles, projections en plein air**  
**Rencontres avec des réalisateurs et des auteurs :**  
**dédicaces, ballades littéraires, expositions**

### **SALON DU LIVRE EQUESTRE ACTES SUD** de 10h30 à 14h et 17h à 20h30 Relais Culturel

Une vingtaine d'auteurs viennent à la rencontre du public pour raconter et dédicacer leurs livres, dialoguer avec eux... Ce Salon est organisé avec la librairie Actes Sud à Arles. Plusieurs milliers d'ouvrages seront présentés.

Rencontrez des cavaliers de haut niveau, voyageurs au long parcours, artistes de spectacle, photograpes, auteurs de romans, tous passionnés et avides de partager leur passion.

Ils ont déjà confirmé leur venue : **Bartabas, Jean-Louis Gouraud, Anne Mariage, Jean-François Pignon, Magali Delgado, Sylvie Brunel, Lorenzo, Alfon Alt, Céline Legaz, Buck Branamann, Guy de Galard, Jean-Yves Bonnet, Marie-Noëlle Himbert,...**

### **FESTIVAL DU FILM EQUESTRE** de 18h à 20h - Salle Baroncelli du Relais Culturel

Chaque jour, en fin de journée, une sélection de documentaires, emmène le public à la découverte des cultures équestres à travers le monde. La sélection à découvrir :

- Avant première du nouveau film de Jean-François Pignon **Gazelle**
- **Les leçons indispensables** de Valérie Guignabodet
- **Rendez-vous en terre inconnue**, en Mongolie avec Bruno Solo
- Avant première d'un film en cours de réalisation sur **Gengis Khan**
- Et une grande collection de documentaires inédits (en partenariat avec **Equidia**)

### **SOIREES CINEMA EQUESTRE** (en présence des artistes sous réserve de disponibilité)

#### ■ **Judi 12 juillet - La nuit de la Camargue** à 22h00 Place de l'église

En clôture de la journée dédiée au « cheval Camargue », soirée événement en partenariat avec le **Parc Naturel Régional de Camargue**. Projection de westerns tournés en Camargue avec orchestration live.

#### ■ **Vendredi 13 juillet - Soirée Le charme discret de l'Amérique** à 20h00 Relais Culturel

En clôture de la journée « Equitation de travail » et en présence de nombreux cavaliers professionnels, projection du film **Buck** revenant sur le parcours incroyable de Buck Branamann, l'homme qui a inspiré le film **The Horse Whisperer** avec Robert Redford.

#### ■ **Samedi 14 juillet - Soirée Lorenzo**

Présentation de son nouveau film à 22h30 Place de l'église

#### ■ **Dimanche 15 juillet - Soirée exceptionnelle de clôture avec Bartabas**

Présentation du film **Galop arrière** à 19h00 Relais Culturel

### **EXPOSITIONS**

#### **Exposition photo**

Cette année, le Festival sort du Relais culturel et va à la rencontre du public au travers de



photographies équestres présentent un peu partout en ville et sur les murs des arènes. Comme une invitation à la rencontre, cette exposition a vocation à créer une dynamique vers le point central de la ville et inviter les non cavaliers à venir partager cette aventure.

### **Exposition Alfons Alt**

Depuis presque 20 ans, **Alfons Alt** a suivi les chevaux de **Bartabas** que ce soit au cœur du théâtre Zingaro que dans les écuries royales de l'Académie équestre de Versailles. L'ensemble de son travail photographique est publié aux éditions Actes Sud. Pour les Saintes Maries de la mer, Alfons Alt présente ses moments capturés au sein de cette académie exceptionnelle.

## **BALLADES LITTÉRAIRES**

Chaque jour, il est proposé à quelques cavaliers matinaux de partir découvrir les terres de Camargue avec un auteur. Cette ballade est ponctuée de moments dédiés au récit d'aventures, au partage d'une passion, de dialogues et d'échanges dans un cadre exceptionnel avec des chevaux Camargue.

## **FORUMS**

En parallèle du festival, un forum du voyage à Cheval en partenariat avec **Cheval d'Aventure** et un forum dédié aux métiers du cheval (stands, films, tables rondes, rencontres...).

### **→ CONTACTS**

**Association Festival Les chevaux du sud**

**Domaine de maguelonne  
13460 Saintes-Marques de la mer**

[www.leschevauxdusud.fr](http://www.leschevauxdusud.fr)

**Anne-Sylvie et Matthieu Bameule**

**M. +33 (0)6 34 90 33 38**

**M. +33 (0)6 19 57 23 24**

[as.bameule@actes-sud.fr](mailto:as.bameule@actes-sud.fr)

**Javier Conde** JAVIER CONDE a triomphé, l'année dernière, aux Saintes Maries de la Mer, coupant deux oreilles à un toro. On ne le présente plus, c'est la théâtralité, la danse et l'inspiration à la fois. Il dédie sa vie au flamenco. **Diego Carrasco y Maria Toledo** Nous ne présentons plus le grand DIEGO CARRASCO qui pour la seconde année consécutive nous fera l'honneur d'accompagner les toréros par ses chants et sa musique flamenca. Apparue en France pour la première fois lors de la corrida Flamenca des Saintes Maries de la Mer, où elle fut invitée à chanter par Diego Carrasco, María se souvient de cette expérience unique : *"J'ai eu l'occasion de chanter par Siguriya, aux Saintes Marie de la Mer, pour Javier Conde et pour Sébastien Castilla et, par moments, les corps de ces derniers se contractaient et tendaient comme le font les danseurs de flamenco. Que ce soit au capote ou à la muleta, leurs attitudes ressemblaient parfois énormément aux attitudes qu'ont les danseurs de flamenco. C'était véritablement génial"*.

---



ARENES DES  
SAINTES-MARIES  
DE LA MER

# FORCADOS

DE CHAMUSCA

CORRIDA  
SANS MISE A MORT



**MARDI**  
**14 AOÛT - 22H**

TOROS DE ROLAND DURAND

**LOPEZ**      *PAULO JORGE*  
**BAYO**      **SANTOS**

Tél. 04 90 49 08 92

[www.arenas-des-saintes.com](http://www.arenas-des-saintes.com)